

UNS DÖRPER

30. Jahrgang
Freitag,
den 14. August 2026

Nummer 16
Woche 33



Amtliches Bekanntmachungsblatt des Amtes Trave-Land



für die Gemeinden

Bahrenhof, Blunk, Bühnsdorf, Dreggers, Fahrenkrug, Geschendorf, Glasau, Groß Rönna, Klein Gladebrügge, Klein Rönna, Krems II, Negernbötel, Nehms, Neuengörs, Pronstorf, Rohlstorf, Schackendorf, Schieren, Seedorf, Stipsdorf, Strukdorf, Travenhorst, Traventhal, Wakendorf I, Weede, Wensin, Westerrade

Nächste
Termine

UNS DÖRPER

Redaktionsschluss:
Erscheinungstag:

Dienstag, 18. August 2026
Freitag, 28. August 2026

Amtsverwaltung Trave-Land

Waldemar-von-Mohl-Straße 10
23795 Bad Segeberg
Telefon: 04551 9908-0 (Zentrale)

Homepage: www.amt-trave-land.de
E-Mail: info@amt-trave-land.de
E-Mail direkt: vorname.nachname@amt-trave-land.de
(ß=ss, ä=ae, ö=oe, ü=ue)



Aufgabengebiet	Ansprechpartner	Durchwahl 9908-
Amtsvorsteher	Bernd Sulimma	54
Gleichstellungsbeauftragte:	Michaela Semerak	52

Team - Organisation/Personal

Teamleiter: Jan-Henrik Fechner

Pers./Org./Rechtsfragen	Jan-Henrik Fechner	50
Personalwesen/Organisation	Linda Cremanns	48
Personalwesen	Lena Meynerts	49
Personalwesen/Organisation	Daniela Gogga	70
IT, Allgemeine Beschaffung	Tobias Machholz	58
IT, Allgemeine Beschaffung	Daniel Nowak	59
Zentrale, Schulen	Bettina Wulf	51
Uns Dörper / Kanzlei	Karen Kierig	57
Uns Dörper / Kanzlei	Maike Rathje	56
Archiv	Manfred Schmidt	61
Archiv	Sabine Blunk	97

Team - Finanzen

Teamleiter: Manfred Brunner

Haushalte, Finanzen	Manfred Brunner	28
Haushalte, Finanzen, Gewässerpflegeverband	Nina Vogelsberg	20
Haushalte, Finanzen, Gewässerpflegeverband	Saskia Behrens	79
Haushalte, Finanzen	Inga Fiebiger	98
Steuern, Abgaben	Martin Sanchez	23
Steuern, Abgaben	Simone Behnk	24
Finanzbuchhaltung	Susanne Fuhl	27
Finanzbuchhaltung	Maren Körner	21
Finanzbuchhaltung	Aylin Cörek	26
Finanzbuchhaltung	Anja Otte	25
Geschäftsbuchhaltung	Jana Holz	22
Geschäftsbuchhaltung	Theresa Harfst	29
Geschäftsbuchhaltung	Julia Graack	78

Öffnungszeiten:

Montag	08:30 - 12:00 Uhr
Dienstag	08:30 - 12:00 Uhr
Mittwoch	Geschlossen
Donnerstag	08:30 - 12:00 Uhr 14.00 - 18.00 Uhr
Freitag	08:30 - 12:00 Uhr

(sowie nach telefonischer Terminvereinbarung)

Aufgabengebiet	Ansprechpartner	Durchwahl 9908-
Ltd. Verwaltungsbeamter	Thomas Hartstock	55
Stellv. Ltd. Verwaltungsbeamter	Jan-Henrik Fechner	50

Team - Ordnung/Soziales

Teamleiter: Tim Andresen

Ordnungswesen, Wahlen	Tim Andresen	40
Einwohnermeldeamt - Gewerbe	Maike Zickermann	43
EMA, Feuerwehrangelegenheiten	Mia Jansen	44
Einwohnermeldeamt - Gewerbe	Matthias Knickrehm	46
Einwohnermeldeamt	Petra Gerth	45
Wohngeld, Grundsicherung	Ellen Rosinke	42
Wohngeld, Grundsicherung	Nicole Springborn	41
Wohngeld, Grundsicherung	Sophie Kallies	84
Kindergartenangelegenheiten	Steffen Gloe	47
Kindergartenangelegenheiten	Svea Kruse	85
Kindergartenangelegenheiten	Inken Greve	38
Asylangelegenheiten	Michael Kietzmann	68
Asylangelegenheiten	Julia Arndt	39
Asylangelegenheiten	Lennart Behrens	53

Team - Planen/Bauen/Umwelt

Teamleiterin: Anne Sarau

Regionale- u. Dorfentwicklung	Anne Sarau	35
Wasser/Abwasser Kalkulationen	Elfi Radig	36
Wasser/Abwasser/Satzungsrecht	Silvia Jess-Skoczynski	37
Wasser/Abwasser Kalkulationen	Lennart Behrens	53
Förderungen	Karin Wacker	34
Bauanträge	Katarina Döring	30
Bauanträge	Jennifer Koscielnny	71
Bauanträge	Fenja Metzner	96
Bauleitplanung	Sandra Reiser	31
Bauleitplanung	Nicole Grulich	32
Bauleitplanung	Sina Segert	87
Städtebauliche Verträge	Sinje Hillmer	33
Baumaßnahmen, Ab/Wasser, Straßen	Annika Böttger	63
Baumaßnahmen, Ab/Wasser, Straßen	Jascha Winter	64
Baumaßnahmen, Ab/Wasser, Straßen	Martina Seemeier	86
Baumaßnahmen, Ab/Wasser, Straßen	Annika Frenz	66
Wasser-/Abwasseranschlüsse, Hochbaumaßnahmen	André Meyer	65
Gemeindliche Infrastruktur	Manuela Ehlers	67
Gemeindliche Liegenschaften	Marion Siehl	60
Bauliche gemeindliche Infrastruktur	Kerstin Meyer	62

UNS DÖRPER erscheint kostenlos alle 14 Tage -

Auflage 8.500

Erhalten Sie **UNS DÖRPER** regelmäßig und pünktlich?

Falls nicht, wenden Sie sich bitte an die Linus Wittich Medien KG, Tel.: 039931 579-38.



NOTRUFNUMMERN

Rettungsdienst / Notarzt	112
Feuerwehr	112
Polizei	110
Kassenärztlicher Notdienst	116 117

Die im Amtsbereich Trave-Land zuständigen Polizeistationen sind wie folgt mit ihren verlässlichen Öffnungszeiten vor Ort und telefonisch zu erreichen:

Polizeistation Bad Segeberg

Rund um die Uhr unter 04551/884-0

Polizeistation Wahlstedt (zuständig u.a. für Fahrenkrug, Negernbötel, Schackendorf)

Dienstag, 10.00 bis 16.00 Uhr 04554/70510

Polizeistation Garbek (alle übrigen Amtsgemeinden)

Donnerstag 10:00 bis 18.00 Uhr 04559/1883540

SCHIEDSAMTSBEZIRKE im AMT TRAVE-LAND

Aufgaben: Durchführung von Schlichtungsverfahren in bürgerlichen Rechtsstreitigkeiten und in Strafsachen, z. B. bei Ansprüchen aus dem Nachbarrecht und wegen Verletzung der persönlichen Ehre (Hausfriedensbruch, Körperverletzung, Sachbeschädigung, Drohung, Beleidigung).

Die Einschaltung des Schiedsamtes ist bei Delikten im Bereich der Privatklage dem Gerichtsverfahren zwingend vorgeschaltet.

Zuständige Schiedspersonen im Amt Trave-Land:

Schiedsbezirk 4

(Bahrenhof, Bühnsdorf, Dreggers, Klein Gladebrügge, Neuengörs, Schieren, Stipsdorf, Traventhal, Wakendorf I, Weede):

Schiedsfrau: Sabine Blunk,
Gremelskamp 7, 23818 Neuengörs,
Tel.: 04550 1223

Stellvertreter: Bernhard Wünsche,
Hauptstraße 16, 23845 Wakendorf I
Tel.: 04550 985777

Schiedsbezirk 5

(Geschendorf, Pronstorf, Strukdorf, Westerrade):

Schiedsfrau: Andrea Studt,
Dorfstr. 47, 23815 Geschendorf,
Tel.: 04553 996046

Stellvertreterin: Aleksandra Glasneck, Bahnhofstr. 17a,
23815 Westerrade,
Mail: aleksandra-glasneck@gmx.de

Schiedsbezirk Nr. 8

(Blunk, Fahrenkrug, Groß Rönna, Klein Rönna, Negernbötel, Schackendorf):

Schiedsmann: Erich Bauer,
Lindenstraße 7 b, 23813 Blunk,
Tel.: 04557 981398

Stellvertreterin: Wiebke Bock,
Dorfstraße 7, 23813 Blunk,
Tel. 04557 594 o. 0173 2336522

Schiedsbezirk Nr. 9

(Krems II, Nehms, Rohlstorf, Travenhorst, Seedorf, Wensin):

Schiedsmann: Stefan Moog, Mühlenberg 61, 23827 Wensin,
Tel. 04559-7573137 o. 0171-7035786,
Mail: Stefan.Moog@Schiedsmann.de

Stellvertreter: Manfred Schmidt, An den Tannen 10,
OT Weitewelt, 23823 Seedorf,
Tel. 04555-1037 o. 0162-9849920

Schiedsbezirk Nr. 10

(Glasau):

Schiedsmann: Manuel Gräfling,
Plöner Straße 5 a,
OT Sarau, 23719 Glasau
Tel.: 04525 496868

Stellvertreterin: Britta Schapeter,
Travegrund 10, 23719 Glasau
Tel.: 04525 2839

Deutsche Rentenversicherung Nord

Auskunfts- und Beratungsstellen

Kostenloses Servicetelefon: 0800 1000 4800

Mo. - Do.: 07:30 - 19:30 Uhr

Fr.: 07:30 - 15:30 Uhr

Fax: 0451 485 15333

Versichertenältester der Deutschen Rentenversicherung

Der persönliche Service ganz in meiner Nähe

Die Versichertenberater stehen Ihnen für eine kostenlose persönliche Beratung zur Verfügung.

Bitte vereinbaren Sie telefonisch einen Termin!

Günter Broecker

Rosenweg 7, 23795 Fahrenkrug

Tel.: 04551 8919225, 04551 91661 oder 0173 6374594

Hartmut Wittig

Tel.: 0170 5264744

Wasserbeschaffungsverband Wakendorf I

Zuständig für die Wasserversorgung (Trink- und Brauchwasser) in den Mitgliedsgemeinden **Bahrenhof, Bühnsdorf, Dreggers, Neuengörs, Wakendorf I** im Kreis Segeberg und **Rehhorst sowie Feldhorst (nur im Ortsteil Havighorst)** im Kreis Stormarn sind:

Technische Betreuung: Wasserwerker
Mario Vogel / Andreas Rohlf
Telefon: 04550 985760

Geschäftsführung: Amt Trave-Land - Tel.: 04551 99080

Anschlussbeiträge: Amt Trave-Land - Tel.: 04551 99080

Gebührenbescheide: Amt Trave-Land - Simone Behnk,
Tel.: 04551 990824

Verbandsvorsteherin: Karin David,
Tel.: 04550 985637

Stellv. Verbandsvorsteher: Dr. Dieter Bohn,
Tel.: 04550 1226

Notdienste:

Montag bis Donnerstag **ab 16:00 Uhr**

Freitag **ab 12:00 Uhr**

Fa. Walter Fiedler GmbH & Co. KG 0163 6393963

Zweckverband Wasserversorgung Geschendorf/Westerrade

Der Zweckverband Wasserversorgung Geschendorf/Westerrade versorgt die Bürgerinnen und Bürger der Gemeinden Geschendorf und Westerrade ab dem Wasserwerk mit Frischwasser.

Die Wassergewinnung im Wasserwerk erfolgt durch die Stadtwerke Lübeck.

Verbandsvorsteher: Stefan Tiegs
 Geschäftsführung: Amt Trave-Land,
 Tel.: 04551 99080
 Anschlussbeiträge: Amt Trave-Land,
 Silvia Jess-Skoczynski
 Tel.: 04551 990837
 Gebührenbescheide: Amt Trave-Land,
 Martin Sanchez
 Tel.: 04551 990823

Bereitschaftsdienst der Stadtwerke
 Lübeck Tel.: 0451 8882661
 Wasserwerker Gemeinde Westerrade,
 Helmut Dreger Tel.: 04553 805
 Wasserwerker Gemeinde
 Geschendorf,
 Heino Boekhoff Tel.: 0174 9365678

Zweckverband Abwasserbeseitigung Rönna

Der Zweckverband Abwasserbeseitigung Rönna ist zuständig für die Entsorgung des Schmutzwassers in den Gemeinden Groß Rönna und Klein Rönna.

Verbandsvorsteher: Holger Poppitz
 Tel.: 04551 84472
 Geschäftsführung: Amt Trave-Land,
 Tel.: 04551 99080
 Anschlussbeiträge: Amt Trave-Land,
 Silvia Jess-Skoczynski
 Tel.: 04551 990837
 Gebührenbescheide: Amt Trave-Land,
 Simone Behnk
 Tel.: 04551 990824
 Bereitschaftsdienst: Rotox Klärtechnik
 Tel.: 04825-93030

STÖRUNGSDIENST TAG und NACHT des ZWECKVERBANDES OSTHOLSTEIN GAS- und WASSERVERSORGUNG

für die Gemeinden Glasau und Pronstorf 04561 399400

Kreisbauernverband Segeberg

Rosenstraße 9 b, 23795 Bad Segeberg
 Telefon: 04551 2425
 Fax: 04551 968712
 E-Mail: kbv.se@bvsh.net

Landwirtschaftliche Sozialversicherung

(Herr Blunk – Bauernverband Schleswig-Holstein – siehe auch Kreisbauernverband)
 - ansonsten auch Termine nach Vereinbarung.

KIS (Kontakt- u. Informationsstelle für Selbsthilfe)

Kurhausstraße 2, 23795 Bad Segeberg
 Tel.: 04551 3005
 E-Mail: kis-segeberg@awo-sh.de
 www.kis-segeberg.de
 Sprechstunden: Mo., Mi. u. Fr., 09:00 - 12:30 Uhr
 (sowie nach Vereinbarung)

Rinkieker Nachbarschaftshelfer Demenzbegleiter

Ehrenamtliche begleiten Menschen mit oder ohne Pflegegrad bei Spaziergängen, Einkäufen oder hauswirtschaftlichen Tätigkeiten, lesen vor, spielen oder leisten Gedächtnistraining.

Möchten Sie sich engagieren oder suchen Sie eine ehrenamtliche Unterstützung?

Wir schulen, vermitteln und begleiten Rinkieker, Nachbarschaftshelfer und Demenzbegleiter.



Ausführliche Informationen erhalten Sie beim Ansprechpartnerin: Birgit Damrau
 Telefon: 04551 955112
 E-Mail: damrau@pflegestuetzpunkt-se.de



**Patientenberatung
 in Schleswig-Holstein**
 Unabhängig. Kostenfrei. Neutral.



Unser Ombudsman für den Kreis Segeberg heißt Albrecht Schmidt und ist unter der Telefonnummer 04551 803 427 zu erreichen. Infos: www.patientenombudsman.de

Pflegestützpunkt im Kreis Segeberg

Kostenfreie, neutrale und unabhängige Beratung rund um die Themen Hilfe- und Pflegebedürftigkeit



www.pflegestuetzpunkt-se.de
info@pflegestuetzpunkt-se.de

Telefon:

Hauptbüro Norderstedt: 040 – 528 83 830
 Bad Segeberg: 04551 – 955 112

Hausbesuche und persönliche Beratung nach telefonischer Vereinbarung.

Offene Sprechzeit Bad Segeberg:

Donnerstag 13:00 – 15:00 Uhr
 Kirchstr. 9
 23795 Bad Segeberg

Behördenlotsen in Bad Segeberg

Die Behördenlotsen kommen aus unterschiedlichen Berufsgruppen und sind teilweise bereits im Ruhestand. Sie engagieren sich ehrenamtlich für Menschen in Not. In schwierigen Alltagssituationen suchen sie gemeinsam mit den Betroffenen nach Wegen und Lösungen. Es wird keine Rechtsberatung angeboten. Die Beratung ist kostenlos. Die Behördenlotsen sind zur Verschwiegenheit verpflichtet.

Beratung und Unterstützung im Alltag

- Unterstützung bei Antragstellung und Kontakt zu Behörden (bei Bedarf Begleitung dorthin)
- Lösungsorientierte Gespräche
- Unterstützung in schwierigen Lebenssituationen
- Vermittlung von Spezialberatungen innerhalb der Diakonie und bei externen Kooperationspartnern

Kontakt

Kirchstraße 9a, 23795 Bad Segeberg
T 04551 95 5315
belo-segeberg@diakonie-ps.de

Mehr Informationen unter www.diakonie-ps.de

Ehrenamtlich getragene Bereiche der Diakonie finanzieren sich auch aus Spenden. Danke für die Unterstützung der Arbeit vor Ort. Bitte geben Sie Spenden-Zweck, Name und Anschrift an.

Spendenkonto:

Diakonisches Werk Plön-Segeberg
Evangelische Bank eG
IBAN DE44 5206 0410 2306 4271 89
BIC GENODEF1EK1

Amt Trave-Land



Amtsvorsteher: Bernd Sulimma
Waldemar-von-Mohl-Straße 10
23795 Bad Segeberg
Tel. (0 45 51) 99 08-0
E-Mail: info@amt-trave-land.de

Amtliche Bekanntmachungen

Sitzung der Schulverbandsversammlung des Schulverbandes Schlamersdorf

Es findet eine Sitzung der Schulverbandsversammlung des Schulverbandes Schlamersdorf am Donnerstag, 27.08.2026 um 19:00 Uhr, Schlamersdorf, Grundschule, statt.

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

- 1 Eröffnung der Sitzung und Feststellung der Beschlussfähigkeit

- 2 Genehmigung der Niederschrift der Sitzung vom 15.01.2026
- 3 Berichte
- 4 Stufenweise Einführung des Rechtsanspruchs auf Ganztagsbetreuung ab dem Schuljahr 2026/2027: Betriebskostenförderung durch das Land Schleswig-Holstein
- 5 Neufassung der Geschäftsordnung der Offenen Ganztagschule (OGS)
- 6 Bericht über die energetische Sanierung (Teilbereich Schultrakt)
- 7 Konzept zur Neuausrichtung der Heizungsanlage im Schul- und Sporthallen trakt
- 8 Schulgelände als Veranstaltungsort
- 9 Information und ggf. Beschlussfassung über die Neuregelungen im Bereich der Schülerbeförderung
- 10 Einwohnerfragezeit
- 11 Sonstiges

voraussichtlich nichtöffentlicher Teil

- 12 Personalangelegenheiten (Bericht über aktuelle Entwicklungen)

Öffentlicher Teil

- 13 Evtl. Bekanntgabe der in nichtöffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse

Eric Hake

Der Verbandsvorsteher

Gemeinde Blunk



Bürgermeisterin: Heike Machholz
23813 Blunk
Segeberger Straße 12 b
Tel. (04557) 98 17 98
E-Mail: blunk@amt-trave-land.de

Termine & Veranstaltungen

- | | | |
|------------|--------|--|
| 15. August | 20 Uhr | Stoppelfete vom Blunker Jugendclub auf der Koppel |
| 22. August | 13 Uhr | Dorffest mit Fahrradrally von der Feuerwehr, Treffen am Gemeindehaus |

LandFrauenVerein Bornhöved und Umgebung e.V.

Gartenführung Gut Stockseehof am Mittwoch, 26.08.2026

Liebe LandFrauen,

als Highlight im August erkunden wir gemeinsam mit Frau Svenja Schwedtke die „Small Gardens“ auf dem Gut Stockseehof. Die Führung dauert etwa 1,5 Stunden.

Treffpunkt: 14:00 Uhr am Eingang der „Small Gardens“ am Stockseehof

Eigene Anreise- Fahrgemeinschaften, oder wer mag mit dem Fahrrad.

Die Teilnahme an der Gartenführung kostet 5,00 € pro Person. Bitte überweist den Betrag auf das Vereinskonto.

Anschließend besuchen wir das Café „im Grünen“ auf dem Gelände der Gärtnerei Kobs in Dersau. Kaffee und Kuchen können dort nach eigener Auswahl bestellt und bezahlt werden.

Die Anmeldungen sind ab sofort verbindlich. Es sind noch einige Plätze frei – weitere Teilnehmerinnen können sich gerne noch anmelden.

Wir freuen uns auf einen schönen Nachmittag mit Euch!

Herzliche Grüße vom

Vorstand

Durch unser Dorf stöbern und trödeln, schöne Sachen finden,
Spaß haben und sich nebenbei stärken.



9. Blunker Dorfflohmarkt

am Sonntag, den 6.9.2026,
von 9.30 Uhr bis 15 Uhr.

Im ganzen Dorf der Gemeinde Blunk werden
auf den Höfen Flohmarktartikel aller Art zu
günstigen Preisen angeboten!

Die Stände sind mit Luftballons gekennzeichnet & es liegen
Ortspläne mit den teilnehmenden Haushalten aus.

Für das leibliche Wohl, ist ab 11 Uhr am
Feuerwehrhaus gesorgt!!!

.... keine Händler

Wir freuen uns auf viele Besucher!!!



Gemeinde Fahrenkrug



Bürgermeister: Reiner G. Martin
23795 Fahrenkrug
Bornkamp 6
Tel. (0171) 30 65 529
E-Mail: fahrenkrug@amt-trave-land.de

Amtliche Bekanntmachungen

Sitzung der Gemeindevertretung

Es findet eine Sitzung der Gemeindevertretung der Gemeinde Fahrenkrug am Dienstag, 01.09.2026 um 19:30 Uhr, Bürgerhaus Fahrenkrug, Zum Karpfenteich 1 a statt.

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

- 1 Eröffnung der Sitzung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
- 2 Änderungs- bzw. Ergänzungsanträge zur Tagesordnung
- 3 Genehmigung der Niederschrift der Sitzung vom 26.05.2026
- 4 Berichte
- 5 Einwohnerfragezeit I
- 6 Haushaltsüberwachungsliste (Stand Juni 2026)
- 7 Schulangelegenheiten
 - 7.1 Anschaffung von 25 bis 30 i-Pads für Schüler/-innen
 - 7.2 Anschaffung und Installation eines Sonnensegels
 - 7.3 Kauf eines Kopierers

- 7.4 Beratung und Beschlussfassung über die Satzung zum Betrieb der Offenen Ganztagschule Fahrenkrug
- 8 Betriebsführungsvertrag für die E-Lade-Säule
 - Änderung der Betriebsführung
- 9 Anschaffung von Materialien für „Black-Out-Situationen“
- 10 Beschlussfassung über den Abschlussbericht zur kommunalen Wärmeplanung der Gemeinde Fahrenkrug
- 11 Beratung und Beschlussfassung über die Anschaffung einer neuen Beregnungsanlage für den Sportplatz
- 12 Sanierung der Toilettenräume im alten Feuerwehrgebäude
- 13 Ansiedlung eines Verbrauchermarktes
 - Festlegung eines Standortes zur Ansiedlung
- 14 Kontrolle und Sicherstellung der öffentlichen Sicherheit im und am Bahnhof
 - Beratung über ein Angebot eines Sicherheitsdienstes
- 15 Beratung und Beschlussfassung zur Anpassung der vertraglichen Zusage zur Erhebung von Baukostenzuschüssen im Rahmen des Konzessionsvertrages Strom mit der Schleswig-Holstein Netz GmbH
- 16 Einwohnerfragezeit II
- 17 Verschiedenes

Voraussichtlich nichtöffentlich

- 18 Erweiterung der Schule (Schulbau)
 1. Sachstandsmitteilung
 2. Beschluss über die Neuvergabe der Planungsleistungen
- 19 Erweiterung der Wasserversorgung im Wittenborner Weg
 - Beratung und ggf. Beschlussfassung zum weiteren Vorgehen
- 20 Sonstige Bau- und Grundstücksangelegenheiten

Öffentlicher Teil

- 21 Evtl. Bekanntgabe der in nichtöffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse

Reiner G. Martin
Der Bürgermeister

Nachruf



Die Freiwillige Feuerwehr Fahrenkrug trauert um ihren
Kameraden

Bendix Schlosser

Am 24. Juli hat das Herz eines ganz besonderen Menschen aufgehört zu schlagen. Nach langer, schwerer Krankheit ist unser Kamerad Bendix im Alter von nur 41 Jahren friedlich eingeschlafen.

Als Feuerwehrmann hat er Mut bewiesen, als Vater hat er unendliche Liebe geschenkt und im Kampf gegen seine Krankheit hat er bis zum Schluss unermüdliche Stärke gezeigt. Er war ein Vorbild an Hilfsbereitschaft und Herzenswärme.

Wir trauern mit seiner Familie und wünschen ihnen alle Kraft der Welt, diesen schmerzhaften Verlust zu tragen.

Du hast deinen Dienst auf Erden beendet, lieber Bendix. Mögest du in Frieden ruhen.

Wir passen von hier unten auf deine Liebsten auf.

Deine Freiwillige Feuerwehr Fahrenkrug.

Termine & Veranstaltungen

Bürgermeistersprechstunde

Die Sprechstunde des Bürgermeisters im Büro des Dorfgemeinschaftshauses findet regelmäßig Dienstag und Donnerstag von 16.00 - 18.00 Uhr statt.

Gemeinde Geschendorf



Bürgermeister: Stefan Tiegs
23815 Geschendorf
Wohldredder 6
Tel.: (0151) 44 63 21 69
E-Mail: geschendorf@amt-trave-land.de

Termine & Veranstaltungen

29. August 20:00 Uhr 2. Rudelsingen, Warm-up 19:00 Uhr, Eintritt frei, Bekhuus Reinsbek

Bürgersprechstunde

Die Bürgersprechstunde findet jeden 1. Montag im Monat in der Zeit von 19.00 - 20.00 Uhr im Lindenhof in Geschendorf statt.

Gemeinde Glasau



Bürgermeister: Thomas Gerber
23719 Glasau
Dorfstr. 30 a
Tel.: (0179) 12 06 669
E-Mail: glasau@amt-trave-land.de

Termine & Veranstaltungen

14. August 19 Uhr Brunnenfest, Am Brunnen
15. August 13 Uhr Fotofrauen Glasau, Sehen, Fühlen, Fotografieren, Alte Schule
18. August 15 Uhr Spielenachmittag, Alte Schule, DRK
26. August 12 Uhr Gemeinsame Mahlzeit, Alte Schule

Bürgermeistersprechstunde

Die Sprechstunde des Bürgermeisters in der „Alten Schule“ in Sarau findet regelmäßig am Montag von 17.00 - 18.00 Uhr und **jeden 2. Montag von 18.30 - 19.30 Uhr** statt.

Brunnenfest

Freitag, 14.08.2026, ab 19 Uhr

Am Brunnen, Dorfstr. 21



Nächste Termine Uns Dörper:

Redaktionsschluss:
Dienstag, 18. August 2026
Erscheinungstag:
Freitag, 28. August 2026



stock.adobe.com - Minakryn Ruslan

IMPRESSUM:

Mitteilungsblatt mit öffentlichen Bekanntmachungen des Amtes Trave-Land

Herausgeber, Druck und Verlag: **LINUS WITTICH Medien KG**
Röbeler Straße 9, 17209 Sietow, Telefon 039931/57 90, Fax 039931/5 79-30
E-Mail: info@wittich-sietow.de, www.wittich.de

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Amt Trave-Land, Der Amtsvorsteher
Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil: Mike Groß (V.i.S.d.P.) unter Anschrift des Verlages. Verantwortlich für den Anzeigenteil: Jan Gohlke unter Anschrift des Verlages. Der Anzeigenteil befindet sich auf den Seiten 22 bis 24.

Anzeigen: anzeigen@wittich-sietow.de

Auflage: 10.200 Exemplare; Erscheinung: 14-tägig

Das Mitteilungsblatt wird an alle erreichbaren Haushalte des Amtsgebietes verteilt. Darüber hinaus kann es einzeln oder im Abonnement bei der LINUS WITTICH Medien KG bezogen werden. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben die Meinung des Verfassers wieder, der auch verantwortlich ist. Für Text-, Anzeigenveröffentli-

chungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zz. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadensersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus in 4c-Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung. Die Vervielfältigungs- und Nutzungsrechte der hier veröffentlichten Fotos, Bilder, Grafiken, Texte und auch Gestaltung liegen beim Verlag. Vervielfältigung nur mit schriftlicher Genehmigung des Urhebers.



LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Gemeinde Groß Rönrau



Bürgermeisterin: Sybille Hamann
23795 Groß Rönrau
Travehof 1
Tel. (0171) 92 85 649
E-Mail: gross-roennau@amt-trave-land.de

Termine & Veranstaltungen

Sprechzeiten der Bürgermeisterin

Telefonisch jeden Dienstag, Mittwoch und Donnerstag von
15.00 bis 18.00 Uhr
Tel. 0171/9285649, E-Mail: gross-roennau@amt-trave-land.de

Amtliche Bekanntmachungen

Bekanntmachung der Gemeinde Groß Rönrau

Genehmigung der 5. Änderung des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Groß Rönrau für das Gebiet 1 a: „Kies- und Betonwerk Schoer, südlich Kreisstraße 54“ und Gebiet 1 b: „Lagerung und Aufbereitung mineralischer Abfälle Schoer“

Das Ministerium für Inneres, Kommunales, Wohnen und Sport des Landes Schleswig-Holstein hat die von der Gemeindevertretung Groß Rönrau in der Sitzung am 19.03.2026 beschlossene 5. Änderung des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Groß Rönrau für das Gebiet 1 a: „Kies- und Betonwerk Schoer, südlich Kreisstraße 54“ und Gebiet 1 b: „Lagerung und Aufbereitung mineralischer Abfälle Schoer“ mit Bescheid vom 30.07.2026, Az.: IV 522 - 52301/2026 nach § 6 Abs. 1 BauGB genehmigt.

Die Erteilung der Genehmigung wird hiermit gemäß § 6 Abs. 5 BauGB bekannt gemacht.

Alle Interessierten können die 5. Änderung des Flächennutzungsplanes und die Begründung dazu in der Amtsverwaltung Trave-Land, Waldemar-von-Mohl-Str. 10, 23795 Bad Segeberg, Zimmer 10, während der Dienststunden einsehen und über den Inhalt Auskunft erhalten. Darüber hinaus sind auch Terminvereinbarungen möglich. Zusätzlich sind diese Unterlagen im Internet unter der Adresse www.amt-trave-land.de/gemeinden/gross-roennau/bauleitplanung/flaechennutzungsplan/ eingestellt und über den digitalen Atlas Nord - Bauleitpläne des Landes Schleswig-Holstein zugänglich.

Beachtliche Verletzungen der in § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 BauGB bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften sowie der in § 214 Abs. 2 BauGB bezeichneten Vorschriften werden unbeachtlich, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit dieser Bekanntmachung schriftlich gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden sind. Dasselbe gilt für die nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtlichen Mängel des Abwägungsvorgangs. Dabei ist der Sachverhalt, der die Verletzung oder den Mangel begründen soll, darzulegen (§ 215 Abs. 1 BauGB).

Groß Rönrau, 03.08.2026

Gemeinde Groß Rönrau
Die Bürgermeisterin
gez. Sybille Hamann

Karte: Lage des Plangebietes



Gemeinde Klein Gladebrügge



Bürgermeisterin: Eileen Stegelmann
Tel. (04551) 9993524
E-Mail: klein-gladebruegge@amt-trave-land.de

Amtliche Bekanntmachungen

Sitzung des Planungs- und Umweltausschusses

Es findet eine Sitzung des Planungs- und Umweltausschusses der Gemeinde Klein Gladebrügge am Dienstag, 25.08.2026 um 20:00 Uhr, Feuerwehrhaus Klein Gladebrügge, Ohlenborger Redder, 23795 Klein Gladebrügge statt.

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

- 1 Eröffnung der Sitzung, Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
- 2 Genehmigung der Niederschrift der Sitzung vom 11.11.2025
- 3 Berichte
- 4 Einwohnerfragezeit I
- 5 Videoüberwachung Feuerwehrhaus
- 6 Durchflussmessung am Klärteich
- 7 Kommunale Wärmeplanung
- 8 Beamer im Feuerwehrhaus
- 9 Weiteres Vorgehen „Bauturbo“
- 10 Einwohnerfragezeit II
- 11 Verschiedenes
- 12 Anregungen für die nächste Sitzung

Daniel Fischer
Der Ausschussvorsitzende

Gemeinde Klein Rönnau



Bürgermeister: Andreas Dankert
23795 Klein Rönnau
Thunscher Weg 1 a
Tel. (04551) 90 80 838
E-Mail: klein-roennau@amt-trave-land.de

Termine & Veranstaltungen

VEREINSNEWS

Kinderturnen am Mittwoch!

Neue Kinderturngruppen starten ab dem 19. August, immer mittwochs in der Trave-Schule!



Die Kinderturngruppen am Mittwoch mit Sportlehrerin Birte Omland lädt die Kinder zu spielerischer Bewegung, Spaß und neuen Freundschaften ein. In einer liebevollen und abwechslungsreichen Umgebung werden Motorik, Selbstvertrauen und Teamgeist ganz nebenbei gefördert. Geben Sie Ihrem Kind die Chance, sich auszuprobieren und Freude an Bewegung zu entdecken!

Anmeldung: birte.omland@scroennau.de
Ort: Trave-Schule Bad Segeberg
Wann: Immer mittwochs ab dem 19. August 2026
- 1,5 bis 3 Jahre: 15:45 - 16:45 Uhr (Eltern+Kind)
- 3 bis 6 Jahre: 16:45 - 17:45 Uhr

www.scroennau.de/kinderturnen



Sichtungstraining Gerätturnen beim SC Rönnau 74

Du liebst Bewegung, möchtest springen, balancieren und neue Herausforderungen meistern? Dann komm zu unserem Sichtungstraining für das Gerätturnen!

Der SC Rönnau 74 sucht turnbegeisterte Mädchen der Jahrgänge **2018 bis 2021**, die Interesse am leistungsorientierten Gerätturnen haben. Im Training lernen die Kinder die Grundlagen an den Geräten **Boden, Schwebbalken, Sprung und Stufenbarren/Reck**. Dabei stehen nicht nur Technik, Kraft, Beweglichkeit und Koordination im Vordergrund, sondern auch Teamgeist, Selbstvertrauen und natürlich der Spaß am Turnen. Unsere Gerätturngruppe richtet sich an Mädchen, die Freude an Bewegung haben und sich sportlich weiterentwickeln möchten. Ziel ist es, die Kinder behutsam an das Wettkampfturnen heranzuführen und ihre individuellen Fähigkeiten zu fördern.

30. August 2026 ab 09:00 Uhr

Heinrich-Rantzau-Schule, Bad Segeberg

Vorerfahrungen, z. B. aus Ballett, Tanzen oder Voltigieren, sind willkommen, aber keine Voraussetzung.

Anmeldung ist erforderlich bei hanna.zepernick@scroennau.de und die Teilnehmerzahl begrenzt!

Wir freuen uns auf viele motivierte Turnerinnen und einen sportlichen Vormittag mit euch!

DRK Ortsverein Klein Rönnau e.V.



Seniorenfahrten: Einladung nach Kappeln am 27.08.2026

Liebe Seniorinnen und Senioren,

wir laden Sie herzlich zu einem Besuch nach Kappeln ein. Zunächst fahren wir in die Fährschänke und lassen es uns gutgehen. Anschließend geht es auf eine Rundfahrt mit dem Raddampfer nach Maasholm und weiter zur Lotseninsel Schleimünde. Hier haben Sie einen 30-minütigen Landgang.

Der Ablauf:

10:15 Uhr	Treffpunkt, Parkplatz Haus Rönnau
12:30-14:00 Uhr	Mittagessen in der Fährschänke Kappeln Gericht 1: Paniertes Fischfilet mit Bratkartoffeln & hausgemachter Remouladensauce Gericht 2: Schweinemedallions auf Bratkartoffeln, mit buntem Gemüse, Champignons & Sauce Hollandaise Rundfahrt mit dem Raddampfer Rückfahrt
14:45-17:00 Uhr	
17:15 Uhr	

Die Kosten für diese Fahrt betragen pro Person: **69,- Euro**

Im Preis enthalten: Busfahrt, Mittagessen (ohne Getränke), Rundfahrt Raddampfer

Anmeldung mit Gericht-Auswahl bitte bis spätestens Donnerstag, 20.08.2026

Margrit Klopfenstein, Moorkoppel 12, Telefon: 04551 81269

Renate Hansen, Chausseebaum 18, Telefon: 04551 83022

Wir hoffen, Sie sind wieder mit dabei und freuen uns auf diesen schönen Ausflug!

Herzliche Grüße sendet

das Organisationsteam

des DRK Ortsvereins Klein Rönnau e.V.

Gemeinde Krems II



Bürgermeisterin: Katharina Jaacks
23827 Göls
Gölser Dorfstraße 7
Tel. (04559) 39 30 335 o. (04551) 9995091 (Büro)
E-Mail: krems2@amt-trave-land.de

Amtliche Bekanntmachungen

Amtliche Bekanntmachung des Amtes Trave-Land

Haushaltssatzung der Gemeinde Krems II für das Haushaltsjahr 2026

Aufgrund des § 77 der Gemeindeordnung sowie § 25 Grundsteuergesetz und § 16 Gewerbesteuer-Gesetz wird nach Beschluss der Gemeindevertretung vom 26. Mai 2026 folgende Haushaltssatzung erlassen:

§ 1

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2026 wird

1. im Ergebnisplan mit	
einem Gesamtbetrag der Erträge auf	852.000 EUR
einem Gesamtbetrag der Aufwendungen auf	1.053.700 EUR

einem Jahresüberschuss von	0 EUR
einem Jahresfehlbetrag von	201.700 EUR
einer Inanspruchnahme der Ausgleichs- rücklage nach § 26 Absatz 1 Satz 2 Gem- HVO zum Haushaltsausgleich	201.700 EUR
einem Jahresergebnis unter Inanspruch- nahme der Ausgleichsrücklage	0 EUR
2. im Finanzplan mit	
einem Gesamtbetrag der Einzahlungen	
aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	811.000 EUR
einem Gesamtbetrag der Auszahlungen	
aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	980.500 EUR
 einem Gesamtbetrag der Einzahlungen	
aus der Investitionstätigkeit und der Finan- zierungstätigkeit auf	230.000 EUR
einem Gesamtbetrag der Auszahlungen	
aus der Investitionstätigkeit und der Finan- zierungstätigkeit auf	272.600 EUR

festgesetzt.

§ 2

Es werden festgesetzt:

1. der Gesamtbetrag der Kredite für Inve- stitionen und Investitionsförderungsmaß- nahmen auf	156.000 EUR
2. der Gesamtbetrag der Verpflichtungser- mächtigungen auf	EUR
3. der Höchstbetrag der Kassenkredite auf	100.000 EUR
4. die Gesamtzahl der im Stellenplan ausge- wiesenen Stellen auf	0 Stellen.

§ 3

Die Hebesätze für die Realsteuern werden nach § 25 Grund-
steuergesetz und § 16 Gewerbesteuergesetz wie folgt festge-
setzt:

1. Grundsteuer	
a) für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (Grundsteuer A)	390 %
b) für die Grundstücke (Grundsteuer B)	390 %
2. Gewerbesteuer	390 %

§ 4

Der Höchstbetrag für unerhebliche über- und außerplanmä-
ßige Aufwendungen und Auszahlungen und Verpflichtungser-
mächtigungen, für deren Leistung oder Eingehung die Bür-
germeisterin ihre oder der Bürgermeister seine Zustimmung
nach § 82 Gemeindeordnung erteilen kann, beträgt 1.000
EUR.

Krems II, den 27. Juli 2026

gez. Katharina Jaacks
Die Bürgermeisterin

Die vorstehende Haushaltssatzung wird hiermit öffentlich be-
kannt gemacht. Die Haushaltssatzung und der Haushaltsplan
liegen im Hause der Amtsverwaltung Trave-Land, Waldemar-
von-Mohl-Straße 10, 23795 Bad Segeberg, zur Einsichtnah-
me während der Dienststunden öffentlich aus.

Bad Segeberg, den 27. Juli 2026

gez. Bernd Sulimma
Der Amtsvorsteher
Amt Trave-Land

Nach der Blutspende ab zum Grill!
Wie gewohnt, können Sie auch in diesem Jahr in der Sommerzeit
bei uns Blut spenden. Die Termine in den Ferien sind besonders
wichtig, um eine lückenlose Versorgung sicher zu stellen.
Unser nächster Blutspendeaktion findet statt
am Mittwoch, den 19. August 2026 im Haus der Gemeinde,
Segeberger Straße 1, in **Garbek** in der Zeit von 15.30 bis 19.00
Uhr.

**Gemeinde
Negernbötel**



Bürgermeister:

Marco Timme
23795 Negernbötel
Rundling 9
Tel. (04551) 53 93 493
E-Mail: negernboetel@amt-trave-land.de

Amtliche Bekanntmachungen

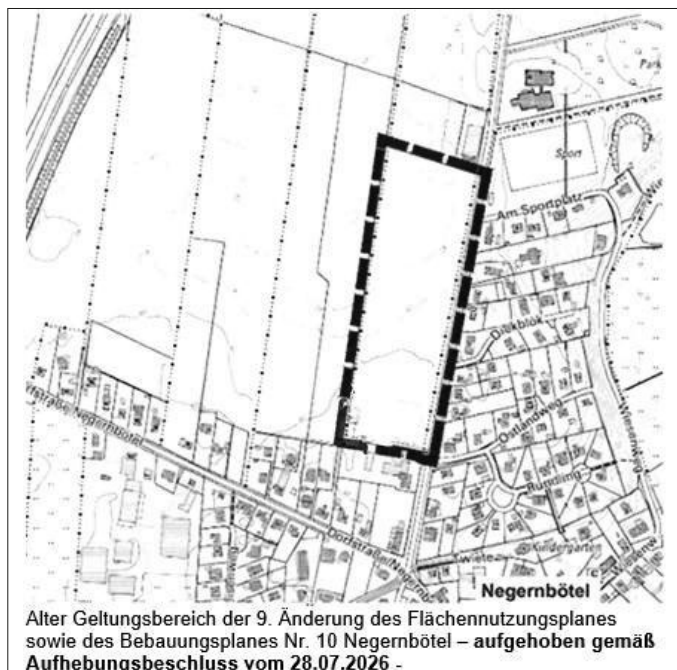
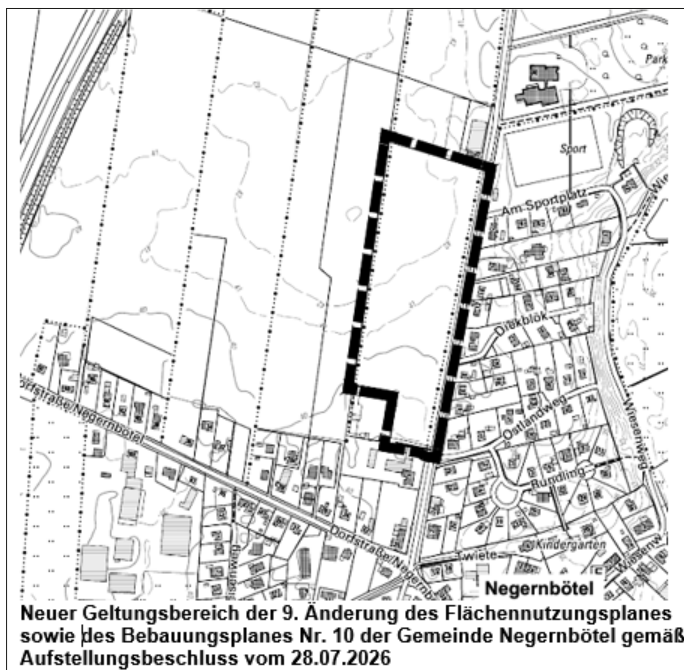
Bekanntmachung der Gemeinde
Negernbötel

**Aufstellung der 9. Änderung
des Flächennutzungsplanes sowie des
Bebauungsplanes Nr. 10 der Gemeinde Negernbötel
für das Gebiet „Fläche westlich der Straße Lehwisch,
nördlich der Bebauung Lehwisch 1 und südlich der
Bebauung Lehwisch 3 sowie östlich der
landwirtschaftlich genutzten Flächen“**

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Negernbötel hat in
ihrer Sitzung am 28.05.2024 den Aufstellungsbeschluss für
die 9. Änderung des Flächennutzungsplanes und den Bebau-
ungsplan Nr. 10 der Gemeinde Negernbötel für das Gebiet
„Fläche westlich der Straße Lehwisch, nördlich der Bebau-
ung Lehwisch 1 und südlich der Bebauung Lehwisch 3 sowie
östlich der landwirtschaftlich genutzten Flächen“ gefasst.
Planungsziel war die Schaffung der planungsrechtlichen Vo-
raussetzungen zur Bebauung der Flächen mit Wohngebäu-
den, um dem heutigen Bedarf gerecht zu werden. Der Auf-
stellungsbeschluss war bisher noch nicht bekannt gemacht.
Im Rahmen der Erstellung der Vorentwürfe hat sich eine Ver-
änderung des Geltungsbereiches ergeben.
Aus diesem Grund hat die Gemeindevertretung in ihrer
Sitzung am 28.07.2026 die Aufhebung der Aufstellungs-
beschlüsse vom 28.05.2024 sowie die Aufstellung der 9.
Änderung des Flächennutzungsplanes sowie des Bebau-
ungsplanes Nr. 10 für des Gebiet „Fläche westlich der Straße
Lehwisch, nördlich der Bebauung Lehwisch 1 und südlich der
Bebauung Lehwisch 3 sowie östlich der landwirtschaftlich ge-
nutzten Flächen“ mit dem veränderten Geltungsbereich be-
schlossen.
Planungsziel ist die Schaffung der planungsrechtlichen Vo-
raussetzungen zur Bebauung der Flächen mit Wohngebäu-
den, um dem heutigen Bedarf gerecht zu werden.
Der alte und der neue Geltungsbereich ergibt sich jeweils
aus dem nachfolgenden Übersichtsplan.
Der Aufhebungsbeschluss und der erneute Aufstellungsbe-
schluss werden hiermit bekannt gemacht.

Negernbötel, 04.08.2026

Gemeinde Negernbötel
Der Bürgermeister
gez. Marco Timme

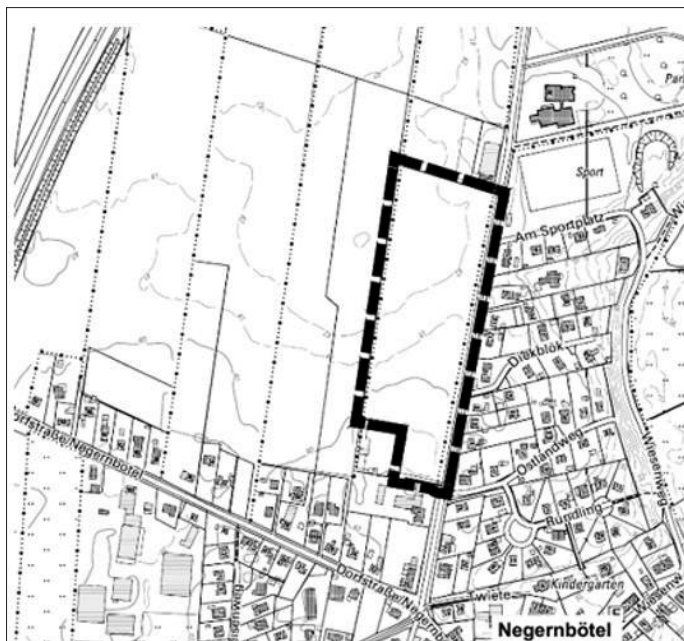


Frühzeitige Öffentlichkeitsbeteiligung zur Bauleitplanung nach § 3 Abs. 1 des Baugesetzbuches (BauGB)

Die Gemeinde Negernbötel beschäftigt sich zurzeit mit der Aufstellung der 9. Änderung des Flächennutzungsplanes sowie des Bebauungsplanes Nr. 10 jeweils für das Gebiet „Fläche westlich der Straße Lehwisch, nördlich der Bebauung Lehwisch 1 und südlich der Bebauung Lehwisch 3 sowie östlich der landwirtschaftlich genutzten Flächen“

Planungsziel ist die Schaffung der planungsrechtlichen Voraussetzungen zur Bebauung der Flächen mit Wohngebäuden, um dem heutigen Bedarf gerecht zu werden.

Der Geltungsbereich ergibt sich aus dem nachstehenden Lageplan:



Geltungsbereich für die 9. Änderung des Flächennutzungsplanes sowie des Bebauungsplanes Nr. 10 der Gemeinde Negernbötel

Die Öffentlichkeit kann sich gem. § 3 Abs. 1 BauGB in der Zeit vom **20.08.2026 bis zum 23.09.2026** frühzeitig über die allgemeinen Ziele und Zwecke der Planungen informieren und

sich über die voraussichtlichen Auswirkungen unterrichten. Auch Kinder und Jugendliche sind Teil der Öffentlichkeit.

Während dieses Zeitraumes können alle an der Planung Interessierten den jeweiligen Vorentwurf im Internet unter der Adresse www.amt-trave-land.de/gemeinden/negernbötel/bauleitplanung/flaechennutzungsplan/ bzw. unter www.amt-trave-land.de/gemeinden/negernbötel/bauleitplanung/bebauungsplaene/ einsehen sowie Stellungnahmen zur Niederschrift oder schriftlich abgeben. Stellungnahmen können auch per E-Mail an sandra.reiser@amt-trave-land.de abgegeben werden.

Zusätzlich kann der jeweilige Vorentwurf auch in der Amtsverwaltung Trave-Land in 23795 Bad Segeberg, Waldemar-von-Mohl-Straße 10, Erdgeschoss, Zimmer 10, während der Dienststunden eingesehen werden.

Gemäß § 47 f der Gemeindeordnung (GO) sind Kinder und Jugendliche bei Planungen und Vorhaben, die ihre Interessen berühren könnten, angemessen zu beteiligen. Ausdrücklich können auch Kinder und Jugendliche von der Einsichtnahme der Vorentwürfe Gebrauch machen sowie Stellungnahmen hierzu abgeben.

Die Verarbeitung personenbezogener Daten erfolgt auf der Grundlage der Artikel 6 Abs. 1 Buchstabe e der Datenschutzgrundverordnung (DSGVO) in Verbindung mit § 3 BauGB und dem Landesdatenschutzgesetz. Sofern Sie Ihre Stellungnahme ohne Absenderangaben abgeben, erhalten Sie keine Mitteilung über das Ergebnis der Prüfung.

Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem Formblatt „Informationspflichten bei der Erhebung von Daten im Rahmen der Öffentlichkeitsbeteiligung nach dem BauGB (Art. 13 DSGVO)“, das auch im Internet eingestellt ist und in der Amtsverwaltung Trave-Land ausliegt.

Gemeinde Negernbötel
Der Bürgermeister
gez. Marco Timme

Termine & Veranstaltungen



Gemeinde Negernbötöl
Der Bürgermeister



Am 29.08.2026
Negernbötler Boßeln



Treffen um 14:00 Uhr / Start der 1. Gruppe 14:30 Uhr
Start Dorfplatz Negernbötöl (Bushaltestelle) -
Ziel ist am Hambötler Huus

Teilnehmen kann jede Gruppe von ca. 5 Personen die Lust hat sich an der frischen Luft zubewegen.
Bestehen kann die Gruppe aus Familie, Arbeitskollegen, Freunde und Vereinen

Anmeldung möglich bis zum 22.08.2026 bei

P K W
Bötöl



Diana Tel.: 01590 469 7293

Tanja Tel.: 0172 656 8039 ab 18.30 Uhr

Oder per Mail

E-Mail.: pkw.boetel@gmail.com

Die Anmeldung ist erst nach Bezahlung des Startgeldes
von 25 € pro Gruppe gültig.

Mitzubringen ist:

- Gute Laune
- 1 bestückter Bollerwagen



Gemeinde Nehms



Bürgermeister: Jan Lawerentz
23813 Nehms
Schmiedeberg 3
Tel. (0170) 90 81 163
E-Mail: nehms@amt-trave-land.de

Termine & Veranstaltungen

Bürgersprechstunde

Die Sprechstunde des Bürgermeisters findet jeden ersten Donnerstag im Monat von 18.00 - 19.00 Uhr im Feuerwehrhaus in Nehms statt.
Tel. 0170/9081163, E-Mail: nehms@amt-trave-land.de

Blutspende

Nach der **Blutspende** ab zum Grill!

Wie gewohnt, können Sie auch in diesem Jahr in der Sommerzeit bei uns Blut spenden. Die Termine in den Ferien sind besonders wichtig, um eine lückenlose Versorgung sicher zu stellen.

Unser nächster Blutspendeaktion findet statt

am Mittwoch, den 19. August 2026 im Haus der Gemeinde,
Segeberger Straße 1, in **Garbek** in der Zeit von 15.30 bis 19.00 Uhr

DRK Wardersee e.V.

Gemeinde Pronstorf



Bürgermeister: Jörg-Thomas Ohm
23820 Pronstorf
Hauptstraße 5
Tel. (0 45 06) 8 91 91
E-Mail: pronstorf@amt-trave-land.de

Amtliche Bekanntmachungen

Sitzung des Maßnahmenausschusses

Es findet eine Sitzung des Maßnahmenausschusses der Gemeinde Pronstorf am Mittwoch, 26.08.2026 um 18:30 Uhr, Sprüttenhus Eilsdorf, Landstraße 8 a, 23820 Pronstorf/Eilsdorf statt.

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

- 1 Genehmigung der Niederschrift der Sitzung vom 18.06.2025
 - 1.1 Bereisung der Gemeindestraßen
 - 1.2 Eröffnung und Begrüßung
- 2 Einwohnerfragezeit
- 3 Bericht der Ausschussvorsitzenden
- 4 Bericht des Bürgermeisters
- 5 Verschiedenes

Jan Möller
Der Ausschussvorsitzende

Termine & Veranstaltungen

Charts Pop Schlager

Rock

Singst du noch oder grölst du schon?

2. Rudelsingen im Bekhuus Reinsbek am 29. August 2026

Eintritt frei

Warm-up
19:00 Uhr

Start
20:00 Uhr

Grillwurst im Brötchen

Wir singen bei jedem Wetter

Die Songtexte werden an die Leinwand projiziert und von einem DJ mit Begleitung angestimmt.

Alle Supertalente, unter der Dusche Sänger oder im Auto Dudeler und jeder der Lust hat, zu singen oder zu grölen, sind herzlich willkommen!

Kommt einfach vorbei und stimmt mit uns an oder schaut zu. Lasst uns eine Menge Spaß haben!

Ablauf: Ab 19:00 Uhr wählt das Publikum aus einer Playlist seine Titel aus. Um 20:00 Uhr geht's los!

Wir freuen uns auf Euch! Eure Bekhuus-Lüüd

Hauptstraße 1b, 23820 Reinsbek

Samstag, 22. August 2026, 19.30 Uhr
„Hoffmann's Stall“, Landstr. 5, 23820 Eilsdorf
 Einlass ab 18.00 Uhr
Kartenvorverkauf (20 €) ab sofort telefonisch bei
 Barbara Steffen 04553-989990
 Merle Hammerich 0151-72208085
 Abendkasse 25 €

Catering: Restaurant
 „Strengliner Mühle“

Die Dorfgemeinschaft Eilsdorf e.V. präsentiert...

THE LINE WALKERS



Gemeinden planen gemeinsame Kinderfeuerwehr

Infoveranstaltung am 27. August

Die Feuerwehren der Gemeinden **Geschendorf, Westerrade, Strukdorf, Pronstorf und Mönkhagen** prüfen die Gründung einer **gemeinsamen Kinderfeuerwehr**. Am **27. August 2026 um 19:00 Uhr** findet dazu eine öffentliche Informationsveranstaltung im **Gemeinschaftshaus Wulfsfelde** statt. Ziel der geplanten Kinderfeuerwehr ist es, Kindern frühzeitig und spielerisch den Umgang mit Feuerwehrentechnik, Teamarbeit und sozialem Engagement zu vermitteln. Das Angebot soll gemeindeübergreifend organisiert werden und einen sicheren, pädagogisch begleiteten Einstieg in die Feuerwehrwelt bieten.

Ehrenamtliche Unterstützung gesucht

Für die Planung und den späteren Betrieb der Kinderfeuerwehr suchen die beteiligten Feuerwehren engagierte Personen, die Freude an der Arbeit mit Kindern haben und sich ehrenamtlich einbringen möchten. Eine aktive Mitgliedschaft in der Feuerwehr ist nicht erforderlich.

Bedeutung für die Region

Mit der Kinderfeuerwehr soll ein neues Angebot geschaffen werden, das das Ehrenamt stärkt und Kindern eine sinnvolle Freizeitgestaltung ermöglicht. Interessierte Bürgerinnen und Bürger können das Projekt von Beginn an mitgestalten und Teil eines gemeindeübergreifenden Teams werden.

Kontakt

Rückmeldungen und Fragen können über die Gemeindeführungen der beteiligten Feuerwehren erfolgen.



stock.adobe.com - kpdmedia

Gemeinde Rohlstorf



Bürgermeister: Tim Breckwoldt
 23821 Rohlstorf
 Schulstraße 26
 Tel. (04559) 18 84 41, Mobil (0174) 19 69 712
 E-Mail: rohlstorf@amt-trave-land.de

Termine & Veranstaltungen

DRK Ortsverein Am Wardersee e. V.

Nach der Blutspende ab zum Grill!

Wie gewohnt, können Sie auch in diesem Jahr in der Sommerzeit bei uns Blut spenden.

Die Termine in den Ferien sind besonders wichtig, um eine lückenlose Versorgung sicher zu stellen.

Unser nächster Blutspendeaktion findet statt

am Mittwoch, den 19. August 2026 im Haus der Gemeinde, Segeberger Straße 1, in Garbek in der Zeit von 15.30 bis 19.00 Uhr,

Hilfreiche Tipps für die Blutspende: Vor und nach der Spende ausreichend essen und viel trinken, am besten alkoholfreie Getränke wie Kräutertees, Saftschorlen oder auch Wasser. Für den gesamten Prozess der Blutspende rund 60 Minuten Zeit einplanen, nach der Spende eine Ruhephase einhalten und am Tag der Spende keinen Sport mehr treiben. Die eigentliche Blutentnahme nimmt lediglich einige Minuten in Anspruch.

Nach dem Blutspenden verwöhnen Sie, wie gewohnt, unsere ehrenamtlichen Helferinnen und Helfer mit einem leckeren Imbiss. Frisch gegrillte Wurst - auch vegetarisch - werden unter anderem serviert.

Noch bis zum 25.09.2026 bietet der DRK-Blutspendedienst Nord-Ost allen Spenderinnen und Spendern in seinem Versorgungsgebiet mit einer Verlosungsaktion einen zusätzlichen Spendeanreiz: Die Gewinnerinnen und Gewinner können sich über eine Reise nach Rom für zwei Personen mit drei Übernachtungen inkl. Frühstück und Flug freuen, die im Frühjahr 2027 stattfinden wird.

Zur Teilnahme an der Blutspendeaktion wird um eine Terminreservierung gebeten, die online <https://www.blutspende-nordost.de/blutspendetermine/>, telefonisch über die kostenlose Hotline 0800 11 949 11 oder über den Digitalen Spenderservice www.spenderservice.net erfolgen kann.

Bitte vergessen Sie nicht, Ihren Personalausweis mitzubringen!

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme!



Gemeinde Schackendorf



Bürgermeister: Alexander Scheffler
 23795 Schackendorf
 Hauptstraße 26
 Tel. (0 45 51) 38 13
 E-Mail: schackendorf@amt-trave-land.de

Amtliche Bekanntmachungen

Amtliche Bekanntmachung des Amtes Trave-Land

Haushaltssatzung der Gemeinde Schackendorf für das Haushaltsjahr 2026

Aufgrund des § 77 der Gemeindeordnung sowie § 25 Grundsteuergesetz und § 16 Gewerbesteuerengesetz wird nach Beschluss der Gemeindevertretung vom 16. Juni 2026 folgende Haushaltssatzung erlassen:

§ 1

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2026 wird

1. im **Ergebnisplan** mit

einem Gesamtbetrag der Erträge auf

einem Gesamtbetrag der Aufwendungen auf

einem Jahresüberschuss von

einem Jahresfehlbetrag von

einer Inanspruchnahme der Ausgleichsrücklage nach § 26 Absatz 1 Satz 2 GemHVO zum Haushaltsausgleich

einem Jahresergebnis unter Inanspruchnahme der Ausgleichsrücklage

1.767.800 EUR

2.126.000 EUR

0 EUR

-358.200 EUR

0 EUR

0 EUR
2. im **Finanzplan** mit

einem Gesamtbetrag der Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf

einem Gesamtbetrag der Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf

einem Gesamtbetrag der Einzahlungen aus der Investitionstätigkeit und der Finanzierungstätigkeit auf

einem Gesamtbetrag der Auszahlungen aus der Investitionstätigkeit und der Finanzierungstätigkeit auf

1.736.400 EUR

2.052.900 EUR

45.000 EUR

294.500 EUR

festgesetzt.

§ 2

Es werden festgesetzt:

1. der Gesamtbetrag der Kredite für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen auf

0 EUR
2. der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen auf

.....EUR
3. der Höchstbetrag der Kassenkredite auf

0 EUR
4. die Gesamtzahl der im Stellenplan ausgewiesenen Stellen auf

1 Stellen.

§ 3

Die Hebesätze für die Realsteuern werden nach § 25 Grundsteuergesetz und § 16 Gewerbesteuergesetz wie folgt festgesetzt:

1. Grundsteuer

a) für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (Grundsteuer A)

b) für die Grundstücke (Grundsteuer B)

372 %

323 %
2. Gewerbesteuer

330 %

§ 4

Der Höchstbetrag für unerhebliche über- und außerplanmäßige Aufwendungen und Auszahlungen und Verpflichtungsermächtigungen, für deren Leistung oder Eingehung die Bürgermeisterin ihre oder der Bürgermeister seine Zustimmung nach § 82 Gemeindeordnung erteilen kann, beträgt 1.000 EUR.

Schackendorf, den 27. Juli 2026

gez. **Alexander Scheffler**
Der Bürgermeister

Die vorstehende Haushaltssatzung wird hiermit öffentlich bekannt gemacht. Die Haushaltssatzung und der Haushaltsplan liegen im Hause der Amtsverwaltung Trave-Land, Waldemar-von-Mohl-Straße 10, 23795 Bad Segeberg, zur Einsichtnahme während der Dienststunden öffentlich aus.

Bad Segeberg, den 27. Juli 2026

gez. **Bernd Sulimma**
Der Amtsvorsteher
Amt Trave-Land

Sitzung des Maßnahmenausschusses

Es findet eine Sitzung des Maßnahmenausschusses der Gemeinde Schackendorf am Mittwoch, 26.08.2026 um 19:00 Uhr, Dorfgasthof „Spahr“, Bergstraße 2, 23795 Schackendorf statt.

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

- 1 Eröffnung, Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
- 2 Genehmigung der Niederschrift der letzten Sitzung des Maßnahmenausschusses vom 26.05.2026
- 3 Handreichung für Entscheidungskriterien zur Zustimmung zu Anträgen nach dem Wohnungsbauturbo
- 4 Einwohnerfragezeit
- 5 Verschiedenes

Voraussichtlich nichtöffentlicher Teil

- 6 Evtl. Bekanntgabe der in nicht öffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse

Nils Koch
Der Ausschussvorsitzende

Gemeinde
Schieren



Bürgermeister: Hans-Werner Schumacher
23795 Schieren
Segeberger Straße 3
Tel. (04551) 51 71 155
E-Mail: schieren@amt-trave-land.de

Amtliche Bekanntmachungen

Bekanntmachung der Gemeinde Schieren

Veröffentlichung des Entwurfes der 1. Änderung des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Schieren für das Gebiet „Flächen nördlich angrenzend an die Straße Neunteichweg und östlich angrenzend an die bestehenden Gewerbeflächen“ gemäß § 3 Abs. 2 BauGB

Der von der Gemeindevertretung Schieren in der Sitzung am 02.07.2026 gebilligte und zur Veröffentlichung bestimmte Entwurf zu dem o.g. Planverfahren mit der Begründung und den vorliegenden umweltbezogenen Stellungnahmen wird in der Zeit vom

24.08.2026 bis zum 25.09.2026

unter www.amt-trave-land.de/gemeinden/schieren/bauleitplanung/flaechennutzungsplan veröffentlicht.

Zusätzlich liegen die veröffentlichten Unterlagen für die Dauer des Veröffentlichungszeitraums in der Amtsverwaltung Trave-Land in 23795 Bad Segeberg, Waldemar-von-Mohl-Straße 10, Erdgeschoss, Zimmer 10, während der Dienststunden öffentlich aus und können dort eingesehen werden.

Folgende umweltrelevanten Informationen zum Entwurf der 1. Änderung des Flächennutzungsplanes sind verfügbar und im Internet veröffentlicht:

- 1 Umweltbericht als Teil der Begründung, Stand: Juli 2026
- 2 Schalltechnisches Gutachten, Busch GmbH, Stand 2009
- 3 Immissionsschutz-Stellungnahme Landwirtschaftskammer S-H, Kiel 2006
- 4 Stellungnahmen aus der frühzeitigen Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligung nach §§ 3 Abs. 1 und 4 Abs. 1 BauGB
- 5 Landschaftsplan der Gemeinde Schieren, Stand: Sept. 1998

1 Umweltbezogene Informationen zum Schutzgut Mensch und seine Gesundheit sowie die Bevölkerung insgesamt finden sich in Nr. 1, 2, 3, 4

2. Umweltbezogene Informationen zum Schutzgut Boden und Fläche finden sich in Nr. 1, 5
3. Umweltbezogene Informationen zum Schutzgut Wasser finden sich in Nr. 1
4. Umweltbezogene Informationen zum Schutzgut Pflanzen und Tiere, biologische Vielfalt finden sich in Nr. 1, 4, 5
5. Umweltbezogene Informationen zu Biotopen finden sich in Nr. 1, 5
6. Umweltbezogene Informationen zum Schutzgut Klima und Luft finden sich in Nr. 1, 3
7. Umweltbezogene Informationen zum Schutzgut Landschaft und Landschaftsbild finden sich in Nr. 1, 5
8. Umweltbezogene Informationen zu NATURA-2000-Gebieten finden sich in Nr. 1, 5 2
9. Umweltbezogene Informationen zum Schutzgut Kulturgüter und sonstige Sachgüter finden sich in Nr. 1, 4
10. Umweltbezogene Informationen zum Wirkungsgefüge finden sich in Nr. 1

Zusätzlich sind der Inhalt dieser Bekanntmachung und die nach § 3 Abs. 2 Satz 1 BauGB auszulegenden Unterlagen im Internet über den digitalen Atlas Nord - Bauleitpläne des Landes Schleswig-Holstein zugänglich.

Während des Veröffentlichungszeitraums können die veröffentlichten Unterlagen eingesehen und Stellungnahmen abgegeben werden. Stellungnahmen sollen per E-Mail an sandra.reiser@amt-trave-land.de abgegeben werden, können bei Bedarf aber auch schriftlich oder während der Dienststunden zur Niederschrift abgegeben werden.

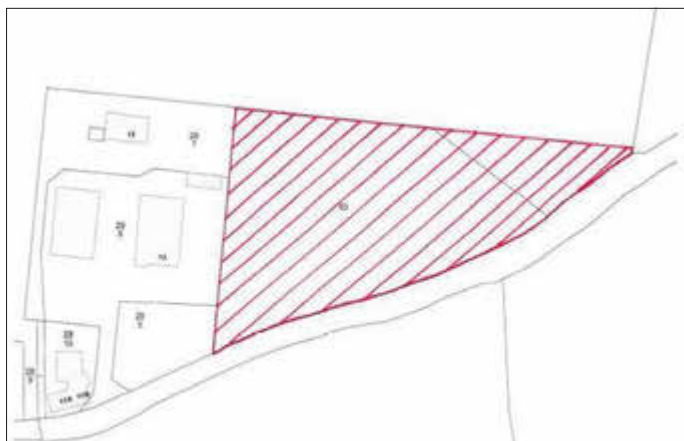
Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über die 1. Änderung des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Schieren unberücksichtigt bleiben, wenn die Gemeinde den Inhalt nicht kannte und nicht hätte kennen müssen und deren Inhalt für die Rechtmäßigkeit des Bebauungsplanes bzw. der Änderung des Flächennutzungsplanes nicht von Bedeutung ist.

Eine Vereinigung im Sinne des § 4 Abs. 3 Satz 1 Nr. 2 UmwRG (Umwelt-Rechtsbehelfsgesetzes) ist in einem Rechtsbehelfsverfahren nach § 7 Abs. 2 UmwRG gegen die Änderung des Flächennutzungsplanes gemäß § 7 Abs. 3 Satz 1 UmwRG mit allen Einwendungen ausgeschlossen, die sie im Rahmen der Veröffentlichungsfrist nicht oder nicht rechtzeitig geltend gemacht hat, aber hätte geltend machen können.

Die Verarbeitung personenbezogener Daten erfolgt auf der Grundlage der Artikel 6 Abs. 1 Buchstabe e der Datenschutzgrundverordnung (DSGVO) in Verbindung mit § 3 BauGB und dem Landesdatenschutzgesetz. Sofern Sie Ihre Stellungnahme ohne Absenderangaben abgeben, erhalten Sie keine Mitteilung über das Ergebnis der Prüfung. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem Formblatt „Informationspflichten bei der Erhebung von Daten im Rahmen der Öffentlichkeitsbeteiligung nach dem BauGB (Art. 13 DSGVO)“, das mit ausliegt.

Diese Auslegung gilt gleichzeitig als Beteiligung von Kindern und Jugendlichen nach § 47 f der Gemeindeordnung.

Gemeinde Schieren
Der Bürgermeister
gez. H.-W. Schumacher 3



Geltungsbereich 1. Änderung Flächennutzungsplan Schieren

Termine & Veranstaltungen

19. August 15.30 – 19 Uhr DRK Blutspende im Haus der Gemeinde in Garbek

Gemeinde Seedorf



Bürgermeister: Philipp Frank
 23823 Seedorf
 Rövkamp 12
 Tel. (04555) 71 58 22
 E-Mail: seedorf@amt-trave-land.de

Amtliche Bekanntmachungen

Stellenausschreibung



Die **Gemeinde Seedorf** sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

Gemeindearbeiter/in (m/w/d).

Es handelt sich um eine **unbefristete Stelle**, die eine wöchentliche Arbeitszeit zwischen 20 und 30 Stunden beinhaltet (idealerweise 3 volle Tage). Je nach Vorliegen der persönlichen Voraussetzungen erfolgt die Vergütung **bis Entgeltgruppe 5 TVöD**.

Das **Aufgabengebiet** umfasst im Wesentlichen die Pflege der gemeindeeigenen Grünflächen und Anlagen sowie andere Pflegearbeiten in der Gemeinde inkl. Winterdienst. Die Unterstützung bei gemeindlichen Veranstaltungen, auch an Wochenenden, runden die Beschäftigung ab.

Handwerkliches Geschick und selbständiges Arbeiten werden vorausgesetzt. Zwingend erforderlich ist ein Führerschein (mindestens Klasse T zum Führen des Gemeindetraktors).

Nähere Informationen erteilt Bürgermeister Philipp Frank (Tel. 0162/2307857). Sollte diese Stelle Ihr Interesse geweckt haben, senden Sie Ihre Bewerbung bitte bis zum **24.08.2026** schriftlich oder alternativ per E-Mail an:

Gemeinde Seedorf
 Der Bürgermeister
 über Amt Trave-Land
 Waldemar-von-Mohl-Str. 10
 23795 Bad Segeberg
 E-Mail: jan-henrik.fechner@amt-trave-land.de

Termine & Veranstaltungen

Ortsverein
Seedorf und Umgebung



Deutsches
Rotes
Kreuz

MITEINANDER ESSEN, MITEINANDER REDEN.

Gemeinsame Mahlzeit für Jung und Alt.



**JEDEN 1. SONNABEND
EINES MONATS**
bieten wir eine Mahlzeit für alle Familien,
Ehepaare und Alleinstehende in der Mensa
der Grundschule Schlamersdorf an.



**NÄCHSTES GEMEINSAMES
ESSEN AM:**
**SAMSTAG,
5. SEPTEMBER 2026
UM 12:00 UHR**



DAS MITTAGESSEN KOSTET 6,00 €,
für Kinder die Hälfte,
ab drittem Kind kostenfrei.



Meldet euch bitte am Sonnabend, 29.08.2026 bei
Steffen Giese, Tel. 04555 / 901 98 59
gerne auf AB.



LERNEN SIE UNSERE MITTAGSGRUPPE KENNEN.
Leckeress Essen, nette Leute und Gespräche garantiert!



Ihr DRK-Ortsverein
Seedorf und Umgebung



*Leckeress Essen,
nette Leute und
Gespräche
garantiert!*

*Wir freuen uns
auf Euch!* 

LandFrauenverein Schlamersdorf u. Umg. e. V. :

Liebe Landfrauen,
Mechthild Hake und Beke Zummack kochen mit uns am Mittwoch, 16.09.2026, um 18.00 Uhr, in der Schule Hutzfeld — Thema: „Naher Osten“. Me Die Küche des Nahen Ostens vereint die kulinarischen Traditionen der ~ Levante, Arabiens und Persiens. Sie zeichnet sich durch aromatische Gewürze, frische Kräuter und den großzügigen Einsatz von Hülsenfrüchten, Olivenöl und Joghurt aus. Die Speisen sind stark von vegetarischen und veganen Elementen geprägt.
Eine Umlage wird erhoben und es können max. 15 Personen teilnehmen.
Bitte bis zum 04.09.2026 anmelden.



Gesundheitskampagne 2026 „Risiko Nein Danke: Runter vom Sofa - Warum vorbeugen besser ist als heilen“. Unter diesem Motto treffen wir uns am Montag, 28.09.2026, um 19.00 Uhr, im Restaurant „Weiße Tauben“ in Seekamp. Mit der neuen Gesundheitsaktion des LandFrauenVerbandes Schleswig- Holstein e.V. und der Ärztekammer SH wird gezeigt, wie wichtig Bewegung und bewusste Vorsorge für ein langes, gesundes Leben sind. Gemeinsam soll motiviert werden, aktiv zu werden — für mehr Energie im Alltag, weniger gesundheitliche Risiken und ein starkes Wohlbefinden. In den Vorträgen werden praktische Tipps gegeben und über vorbeugende Maßnahmen informiert, die jeder umsetzen kann. Denn wer frühzeitig aktiv wird, kann viel für die eigene Gesundheit tun — bevor Krankheiten entstehen.
Macht alle mit: Raus aus der Bequemlichkeit, rein in ein gesünderes Leben! (Kostenbeitrag für Vortrag 5,00 €). Das Restaurant bietet uns eine Kürbissuppe an (12,00 €).
Anmeldungen bitte bis zum 18.09.2026.





Seekamper Dorfflohmmarkt

Sonntag 30. August

10:00 bis 14:00 Uhr



Die teilnehmenden Haushalte sind mit Luftballons gekennzeichnet.

Zum Erntedankfest am 04.10.2025 (Gottesdienst um 11.15 Uhr) benötigen wir in diesem Jahr keine neue Erntekrone, jedoch Hilfe beim Schmücken der Kirche. In diesem Jahr sind die Landfrauen aus Nehms zuständig. Wir freuen uns wie immer auch auf die Hilfe weiterer Landfrauen aus anderen Orten.



Treffen am 03.10.2026, um 10.00 Uhr, Kirche Schlamersdorf.
Wer helfen möchte, bitte bei Margret Rahlf Tel.: 04555/467 melden. www.landfrauen-schlamersdorf.de
Bankverbindung: IBAN DE55 2139 2218 0000 5751 43

Am Freitag, 16.10.2026, um 09.00 Uhr, treffen wir uns zum Landfrauen-Frühstück in der „Strengliner Mühle“. Nach dem Frühstück ist Melvin Griese =. unser Gast. Wovon viele träumen, hat er einfach gemacht: Nach dem — Abitur radelte er mit seinem Fahrrad einmal um die Welt. Dabei *; bereiste er 27 Lander und vier Kontinente. Wir sind gespannt auf u seinen Reisevortrag (Kosten 5,00 €).
Die Kosten für das Frühstück einschl. Kaffee satt betragen 18,00 €.
Anmeldungen bitte bis zum 08.10.2026.



Unsere Weihnachtsfahrt führt uns vom 04. bis 05.12.2026 nach Bremen und Bremerhaven. Auf der Anreise - mit Zwischenstopp zum gemeinsamen Frühstück - ist der Besuch des Weihnachtsmarktes in Bremen vorgesehen. Am späten Nachmittag Weiterfahrt nach Bre-



merhaven zum Nordsee Hotel City. Direkt an der Fußgängerzone gelegen, bietet es den idealen Ausgangspunkt um auch den dortigen Weihnachtsmarkt zu besuchen. Am 2. Tag nach dem gemeinsamen Frühstück Besuch des Klimahauses mit Führung. Am frühen Nachmittag Heimreise.

Die Kosten betragen 195,00 € pro Person im DZ / EZZ: 37,00 €. Der Betrag ist bis spätestens 15.11.2026 auf das unten genannte Konto zu überweisen.

Abfahrt: Schlamersdorf, Marktplatz 08.00 Uhr, Möbel-Kraft Bad Segeberg 08.30 Uhr.

Bitte bis zum 10.11.2026 anmelden.

Die Firma Witt Reisen bietet uns eine Fahrt zur Buchmesse nach Leipzig vom 18. bis 21.03.2027 an. Die Kosten pro Person im DZ betragen 459,00 €, EZ-Zuschlag 96,00 €. Darin enthalten: Fahrt im Komfort-Reisebus, Frühstück während der Anreise, 3 x Übernachtung inkl. Frühstücksbuffet, Stadtrundfahrt/ Rundgang mit Gästeführung, Tagesticket zur Buchmesse, 1x Abendbuffet im Auerbachkeller.

Anmeldungen sind ab sofort möglich.

Alle Anmeldungen (wenn nicht anders angegeben) bitte bei Erika Schult Tel.: 04559/224 oder per mail schult.erika@gmail.com

Gäste sind zu allen Veranstaltungen wie immer herzlich willkommen, zahlen aber zusätzlich Gästegeld 5,00 €.

Wir weisen darauf hin, dass die Anmeldungen zu allen Veranstaltungen verbindlich sind und dem Verein entstehende Kosten zu erstatten sind. Dieses trifft insbesondere auf Busfahrten zu, ggf. ist eine Ersatzperson zu stellen.

Herzliche Grüße im Namen des Vorstandes

Margret Rahlf
1.Vorsitzende

Christa Jaacks
Schriftführerin

www.landfrauen-schlamersdorf.de

Bankverbindung: IBAN DE55 2139 2218 0000 5751 43

Tagesfahrt ins Alte Land

Liebe Mitglieder

Am 01.10.2026 machen wir eine Tagesfahrt ins Alte Land.

Die Firma „mit-reisen“ hat für uns eine Fahrt organisiert.

Ab 9:30 Uhr geht es in Schlamersdorf los. In Jork gibt es einen Grillteller zu Mittag. Anschließend machen wir eine Rundfahrt durchs Alte Land, um dann beim „Obsthof Matthies“ einzukehren und dort mit dem „Obst-Express“ über die Plantage zu fahren, wo uns alles über die Ernte erzählt wird. Anschließend gibt es ein gemütliches Kaffeetrinken mit selbstgebackenem Kuchen. Um ca. 17 Uhr treten wir die Heimreise an. Das Ganze kostet für unsere Mitglieder des OV pro Person 70,00 €. Gäste sind auch hier herzlich willkommen, zahlen aber den Personenzahl abhängigen Normalpreis. Bitte meldet euch unbedingt bis spätestens **25.08.2026** an.

Anmeldungen unter 04555-635 bei Susanne Kasch oder bei Ingrid Lucht unter 04555-653. Gerne auch per Mail unter: schlamersdorf@ea-sovd-sh.de

Die Bezahlung der Fahrt muss bis zum 25.08.2026 auf unser Konto bei der Raiffeisenbank eG Leezen beglichen werden.

IBAN: DE 48 2306 1220 0003 0197 56 Wir freuen uns auf eine rege Teilnahme

Der Vorstand

SoVD OV Schlamersdorf / Seedorf

Inklusivleistungen: Busfahrt, Mittagessen ohne Getränke, Rundfahrt, Obsthof-Express und Kaffeetrinken

Sollten wir die Mindestteilnehmerzahl von 30 Personen nicht erreichen, können wir die Fahrt nicht antreten.



Gemeinde Strukdorf

Bürgermeisterin:

Ute Zucker

23815 Strukdorf

Dorfstraße 31

Tel. (04553) 98 96 79

E-Mail: strukdorf@amt-trave-land.de

Amtliche Bekanntmachungen

Frühzeitige Öffentlichkeitsbeteiligung zur Bauleitplanung nach § 3 Abs. 1 des Baugesetzbuches (BauGB)

Die Gemeinde Strukdorf beschäftigt sich zurzeit mit der Aufstellung des Bebauungsplanes Nr. 2 für das Gebiet „Östlich der Straße Rosenstraße, südlich der Rosenstraße Nr. 9a, westlich der Hauskoppel und nördlich landwirtschaftlich genutzter Flächen (Fläche des Sportplatzes)“

Planungsziel ist die Sicherung und Entwicklung von Wohnbaugrundstücken zur Deckung des örtlichen Bedarfes.

Der Geltungsbereich ergibt sich aus dem nachstehenden Lageplan:



Die Öffentlichkeit kann sich gem. § 3 Abs. 1 BauGB in der Zeit vom **17.08.2026 bis zum 18.09.2026** frühzeitig über die allgemeinen Ziele und Zwecke der Planung informieren und sich über die voraussichtlichen Auswirkungen unterrichten. Auch Kinder und Jugendliche sind Teil der Öffentlichkeit.

Während dieses Zeitraumes können alle an der Planung Interessierten den Vorentwurf im Internet unter der Adresse www.amt-trave-land.de/gemeinden/strukdorf/bauleitplanung/bebauungsplaene/ einsehen sowie Stellungnahmen zur Niederschrift oder schriftlich abgeben. Stellungnahmen können auch per E-Mail an bauleitplanung@amt-trave-land.de abgegeben werden. Zusätzlich kann der Vorentwurf auch in der Amtsverwaltung Trave-Land in 23795 Bad Segeberg, Waldemar-von-Mohl-Straße 10, Erdgeschoss, Zimmer 10, während der Dienststunden eingesehen werden.

Gemäß § 47 f der Gemeindeordnung (GO) sind Kinder und Jugendliche bei Planungen und Vorhaben, die ihre Interessen betreffen könnten, angemessen zu beteiligen. **Ausdrücklich können auch Kinder und Jugendliche von der Einsichtnahme der Vorentwürfe Gebrauch machen sowie Stellungnahmen hierzu abgeben.**

Die Verarbeitung personenbezogener Daten erfolgt auf der Grundlage der Artikel 6 Abs. 1 Buchstabe e der Datenschutzgrundverordnung (DSGVO) in Verbindung mit § 3 BauGB und

dem Landesdatenschutzgesetz. Sofern Sie Ihre Stellungnahme ohne Absenderangaben abgeben, erhalten Sie keine Mitteilung über das Ergebnis der Prüfung.

Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem Formblatt „Informationspflichten bei der Erhebung von Daten im Rahmen der Öffentlichkeitsbeteiligung nach dem BauGB (Art. 13 DSGVO)“, das auch im Internet eingestellt ist und in der Amtsverwaltung Trave-Land ausliegt.

Gemeinde Strukdorf
Die Bürgermeisterin
 gez. Ute Zucker

Termine & Veranstaltungen

29. August 20:00 Uhr Bekhuus Reinsbek
 2. Rudelsingen, Warm-up
 19:00 Uhr, Eintritt frei

Gemeinde Travenhorst

Bürgermeister: Michael Götsche
 23827 Travenhorst
 Dorfstraße 19
 E-Mail: travenhorst@amt-trave-land.de

Termine & Veranstaltungen

19. August 15.30 – 19 Uhr DRK-Blutspende im Haus
 der Gemeinde in Garbek

Gemeinde Traventhal



Bürgermeister: Patrick Leienbach
 23795 Traventhal
 Dorfstraße 4
 Tel. (04551) 53 93 526
 E-Mail: traventhal@amt-trave-land.de

Termine & Veranstaltungen

Bürgermeistersprechstunde

Jeden 1. Mittwoch des Monats von 18.30 bis 19.30 Uhr findet die Bürgermeistersprechstunde im Dörphuus statt. Ich freue mich, wenn Sie davon rege Gebrauch machen würden, um etwaige Anliegen vorzutragen.

Ihr Bürgermeister Patrick Leienbach

Gemeinde Wakendorf I



Bürgermeister: Dr. Dieter Bohn
 23845 Wakendorf I
 Lohsacker Weg 23
 Tel. (04550) 12 26
 E-Mail: wakendorf1@amt-trave-land.de

Termine & Veranstaltungen

18. August 14:30 Uhr Kartenspielgruppe im DGH
21. August 15:30 - 19:30 Uhr Blutspende DRK
25. August 16:00 - 18:00 Uhr Fischereischeinprüfung,
 Dr. Manfred Brembach im DGH

It's a Match!

Einmal Blutspende kann bis zu drei Leben retten. Zum Beispiel das von Jana, die nach einer Lebertransplantation und einer schweren Blutkreiserkrankung mit Blutpräparaten behandelt werden musste.

Dein Typ ist gefragt. Spende Blut.

SPENDE BLUT **BEIM ROTEN KREUZ**

WAKENDORF I

Fr., 21. August

15.30 bis 19.30 Uhr

Dorfgemeinschaftshaus,
 Lohsacker Weg 10

Bitte reservieren Sie sich einen Termin.

Personalausweis nicht vergessen!

0800 11 949 11 www.blutspende.de

Gemeinde Weede



Bürgermeister: Bernd Sulimma
 23795 Weede
 Stipsdorfer Straße 15
 Tel. (04551) 18 09
 E-Mail: weede@amt-trave-land.de

Termine & Veranstaltungen

16. August Grillfest für alle über 65-jährigen der
 Gemeinde Weede
29. August 20:00 Uhr **Bekhuus Reinsbek**
 2. Rudelsingen, Warm-up 19:00 Uhr,
 Eintritt frei

Gemeinde Wensin



Bürgermeisterin: Kristine Grantz
 23827 Garbek
 Mühlenberg 65
 Tel. 0172 - 4099809 mobil
 E-Mail: wensin@amt-trave-land.de

Termine & Veranstaltungen

Jeden Donnerstag 16:00 Uhr Spaziergehen/ Walken vom So-
 VD OV Garbeck Sportplatz 15. Aug. 14 Uhr Bosseln vom TuS
 Garbek auf dem Sportplatz

Nach der Blutspende – ab zum Grill!

Wie gewohnt, können Sie auch in diesem Jahr in der Sommerzeit bei uns Blut spenden. Die Termine in den Ferien sind besonders wichtig, um eine lückenlose Versorgung sicher zu stellen.

Unser nächster Blutspendeaktion findet statt am Mittwoch, den **19. August 2026** im Haus der Gemeinde, Segeberger Straße 1, in **Garbek** in der Zeit von 15.30 bis 19.00 Uhr.

DRK Wardersee e.V.

Gemeinde Westerrade



Bürgermeisterin: Silke Behrens
23815 Westerrade
Klingenbrooker Weg 5
Tel. (0 45 53) 7 95
E-Mail: westerrade@amt-trave-land.de

Amtliche Bekanntmachungen

Bekanntmachung der Gemeinde Westerrade

Aufstellung des Bebauungsplanes Nr. 7 für das Gebiet „Fläche südlich der Bahnhofstraße, östlich der Bahnhofstraße Nr. 52 und westlich der L69 sowie Fläche nördlich der Bahnhofstraße, östlich der Querstraße und westlich der Bahnhofstraße 59“

Die Gemeindevertretung Westerrade hat in der Sitzung am 26.05.2026 den Bebauungsplan Nr. 7 für das Gebiet „Fläche südlich der Bahnhofstraße, östlich der Bahnhofstraße Nr. 52 und westlich der L69 sowie Fläche nördlich der Bahnhofstraße, östlich der Querstraße und westlich der Bahnhofstraße 59“, bestehend aus der Planzeichnung (Teil A) und dem Text (Teil B), als Satzung beschlossen. Die Begründung wurde gebilligt. Dies wird hiermit bekannt gemacht.

Alle Interessierten können den in Kraft getretenen Bebauungsplan Nr.7 mit Begründung und zusammenfassender Erklärung in der Amtsverwaltung Trave-Land, Waldemar-von-Mohl-Straße 10, 23795 Bad Segeberg, Zimmer 10, während der Dienststunden einsehen und über den Inhalt Auskunft erhalten.

Zusätzlich sind diese Unterlagen im Internet unter der Adresse www.amt-trave-land.de/gemeinden/westerrade/bauleitplanung/bebauungsplaene/ einsehbar und über das zentrale Internetportal des Landes Schleswig-Holstein zugänglich.

Die der Planung zugrundeliegenden Vorschriften (Gesetze, Verordnungen, Erlasse, DIN-Vorschriften, technische Regelwerke u.ä.) können ebenfalls während der Dienststunden eingesehen werden. Beachtliche Verletzungen der in § 214 Abs. 2 BauGB bezeichneten Vorschriften werden unbeachtlich, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit dieser Bekanntmachung schriftlich gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden sind. Dasselbe gilt für die nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtlichen Mängel des Abwägungsvorgangs. Dabei ist der Sachverhalt, der die Verletzung oder den Mangel begründen soll, darzulegen (§ 215 Abs. 1 BauGB).

Auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 sowie Abs. 4 BauGB über die fristgemäße Geltendmachung etwaiger Entschädigungsansprüche für Eingriffe durch diesen B-Plan in eine bisher zulässige Nutzung und über das Erlöschen von Entschädigungsansprüchen wird hingewiesen.

Unbeachtlich ist zudem eine Verletzung der in § 4 Abs. 3 GO bezeichneten landesrechtlichen Formvorschriften über die Ausfertigung und Bekanntmachung der B-Plan-Satzung sowie eine Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften der Gemeindeordnung, wenn sie nicht schriftlich innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung der Satzung gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung der verletzten Vorschrift und der Tatsache, die die Verletzung ergibt, geltend gemacht worden ist.

Westerrade, 04.08.2026

Gemeinde Westerrade
Die Bürgermeisterin
gez. Silke Behrens

Infoveranstaltung zur Photovoltaik-Planung in der Gemeinde Wensin

**Montag, 24. August 2026
um 19 Uhr**

im Haus der Gemeinde

Die Gemeindevertretung lädt alle Einwohnerinnen und Einwohner **am 24.08.2026 um 19 Uhr im Haus der Gemeinde** zu einer Informationsveranstaltung zum Rahmenkonzept für die Planung und Entwicklung von großflächigen Photovoltaik-Freiflächenanlagen im Gemeindegebiet ein.

Im Rahmen der Einwohnerbefragung 2025 haben sich rund 95 % der Teilnehmenden für mehr Information und Beteiligung zu diesem Thema ausgesprochen. Diesem Wunsch kommt die Gemeinde nun nach.

Herr Aumüller vom Kreis Segeberg wird das erarbeitete Rahmenkonzept vorstellen, die wesentlichen Inhalte erläutern und für Fragen aus der Einwohnerschaft zur Verfügung stehen.

Im Anschluss an die Veranstaltung beginnt eine 30-tägige Stellungnahmefrist, innerhalb der alle Interessierten Anregungen, Hinweise und Stellungnahmen zum Konzept einreichen können.

Nach Auswertung der eingegangenen Stellungnahmen wird die Gemeindevertretung über das Rahmenkonzept beraten und einen abschließenden Beschluss fassen.

Wie geht es danach weiter? Das Rahmenkonzept dient als Grundlage für mögliche weitere Planungsschritte. Auf Basis der Empfehlungen könnte eine Änderung des Flächennutzungsplans erfolgen, aus der anschließend gegebenenfalls ein Bebauungsplan entwickelt werden kann.

Die Unterlagen sind bereits online verfügbar. Die Pläne sowie der Erläuterungsbericht können schon jetzt als Anlagen zur Sitzung vom 22.07.2026 auf der Internetseite des Amtes Trave-Land eingesehen werden.

Die Gemeinde freut sich auf eine rege Teilnahme und einen konstruktiven Austausch.

Ihre Bürgermeisterin
Kristine Grantz

Termine & Veranstaltungen

20. Aug. Seniorenclub Probsteier Korntage
 24. Aug. 16 – 19.30 Uhr DRK Blutspende Goldenbek – Grundschule
 29. Aug. 20 Uhr Bekhuus Reinsbek, 2. Rudelsingen
 Warm-up 19:00 Uhr, Eintritt frei

Kirchliche Nachrichten

Kirchengemeinde Segeberg

„MUSIK ZUR MARKTZEIT“

- Samstag, 15. August**
 11 Uhr Lateinische Barockmusik
Samstag, 15. August
 19 Uhr Akkordeon- Solokonzert
Samstag, 22. August
 11 Uhr Orgelmusik mit Prof. Asmus Hintz
Freitag, 28. August
 19 Uhr Töne und Träume
Samstag, 29. August
 11 Uhr Orgelmusik mit Susanne Buchholz

Marienkirche

- Sonntag, 16. August**
 10 Uhr Gottesdienst Pastor M. Schulenburg
Sonntag, 23. August
 10 Uhr Gottesdienst mit Propst Dr. Dübbers

Andere Orte - Kalkberg Oase

- Samstag, 22. August**
 11 Uhr Einschulungsgottesdienst mit HolyGo!Pop- und Gospelchor mit Pastor F. Cremonese

Gottesdienste Gnissau

- Sonntag, 23. August**
 10 Uhr Gottesdienst Pastorin Zuschneid-Dorn

Kirchengemeinde Neuengörs

- Mittwoch, 19. August**
 9 Uhr Gottesdienst zur Einschulung mit Pastor Lübbert
Sonntag, 23. August
 11.15 Uhr Gottesdienst mit Pastor Lübbert

Ausfahrt nach Fehmarn am 09.09.2026 Abfahrt um 9:30 Uhr am Gemeindehaus Neuengörs mit dem Busunternehmen Niemeyer.

Wir erleben eine Inselrundfahrt mit einem dort ansässigen Reiseleiter, der uns die schönen und sehenswerten Orte der Insel zeigt. Im Preis von 50,00 Euro ist ein leckeres Mittagessen und eine Kaffee- und Kuchenpause auf Gut Görtz enthalten. Genauere Informationen unter Tel. Nr. 04550/385 und auf der Homepage.

Kirchengemeinde Pronstorf

- Sonntag, 16. August**
 10 Uhr Kirchspielgottesdienst in Sarau
Sonntag, 23. August
 9.30 Uhr Gottesdienst mit Taufe, Pastor Lübbert

Kirchengemeinde Sarau

Sommerkirche – alle Veranstaltungen finden im Apfelgarten am Kirchplatz 1 in Sarau statt.

- Sonntag, 16. August**
 10 Uhr Kirchspielgottesdienst in Sarau
Donnerstag, 20. August
 09.30 Uhr Einschulungsgottesdienst

Kirchengemeinde Schlamersdorf

- Sonntag, 16. August**
 10 Uhr Kirchspielgottesdienst im Apfelgarten, Sarau
Mittwoch, 19. August
 09 Uhr Einschulungsgottesdienst, Pastorin Dr. Duncker
Sonntag, 23. August
 11 Uhr Seetaufe am Seekamper See an der Badestelle, Pastorin Dr. Duncker

Kirchengemeinde Warder



musikalischer
LAGERFEUER-
Gottesdienst
23. August 2026
17.30 Uhr
 mit 
 in Warder am Gemeindehaus
 Getränke stehen bereit

- Sonntag, 16. August**
 10 Uhr Kirchspielgottesdienst in Sarau
Sonntag, 30. August
 17:30 Uhr Abschlussgottesdienst des 3-tägigen Gospelworkshops mit Hanjo Gäbler und Pastorin Roth

Kirchengemeinde Wahlstedt

An jedem **letzten Sonntag** im Monat findet in der St. Adalbert-Kirche in Wahlstedt um **16.00 Uhr** ein Gottesdienst in portugiesischer Sprache statt.

Katholische Pfarrei Sankt Johannes - St. Johannes der Täufer,

Bad Segeberg

Am Weinhof 16, 23795 Bad Segeberg
Sonntags 11.00 Uhr – Heilige Messe

St. Josef, Trappenkamp

Sonntags 11.00 Uhr – Heilige Messe

St. Adalbert, Wahlstedt

Samstags 18.00 Uhr – Heilige Messe

Dit & Dat

Jubiläumsverlosung:



Der DRK-Ortsverein Leezen-Neuengörs verlost attraktive Preise unter den Blutspendern

Anlässlich unseres 50-jährigen Bestehens starten wir eine besondere Jubiläumsaktion. Unter dem Motto „50 Jahre DRK-Ortsverein Leezen-Neuengörs e.V. - 25 Gewinne“ verlosen wir, unter allen Blutspenderinnen und Blutspendern in Wakendorf I, Todesfelde und Leezen diese attraktiven Preise:

Die Teilnahmekarten für die Verlosung geben wir im Rahmen der sieben Blutspendetermine in Wakendorf I, Todesfelde und

Leezen an die Blutspender aus. Die Termine sind auf der Webseite www.drk-leezen.de veröffentlicht. Alle Teilnahmekarten werden über das Jahr hinweg gesammelt. Die Auslosung werden wir Anfang Dezember nach dem letzten Blutspendetermin im November vornehmen - unter Beteiligung eines Mitarbeiters des DRK-Kreisverbandes. Die feierliche Preisübergabe planen wir für Januar 2027.

Wir freuen uns auf eine rege Beteiligung an den von uns betreuten Blutspendeterminen und danken allen Spenderinnen und Spendern für ihre Unterstützung.

Nächster Blutspendetermin:

21.08.2026 ab 15:30 bis 19:30 Uhr im Gemeindehaus in Wakendorf I, Lohsacker Weg 10

50 Jahre DRK Ortsverein Leezen-Neuengörs e.V. - 25 Gewinne	1 x 1. Preis im Wert von 200 €  Der Gutschein kann für den Besuch aller Musicals in Hamburg genutzt werden	2 x 2. Preis im Wert v. je 98,50 €  Wir verlosen 2 x je eine Familienjahreskarte für den Wildpark Eekholt	3 x 3. Preis im Wert von je 84 €  Wir verlosen 3 x je eine Familienjahreskarte für den Erlebniswald Trappenkamp	50 Jahre DRK Ortsverein Leezen-Neuengörs e.V. - 25 Gewinne
	4 x 4. Preis im Wert von je 79 €  4 x Eintritt zum Besuch des Miniaturwunderlands mit Backstageführung für jeweils 2 Erwachsene	10 x 5. Preis im Wert von je 50€  Wir verlosen 5 Gutscheine vom Restaurant Teegen, Leezen und 5 Gutscheine vom Restaurant am Ihlsee	5 x 6. Preis im Wert von je 34 €  Wir verlosen 5 Kombitickets für den Besuch des Noctalis und der Kalkberghöhlen jeweils für 2 Personen.	